# Общие условия продажи компании «Semperflex Optimit s.r.o.»

#### А. Обшие положения

- 1. Данные общие условия продажи («ОУП») распространяются на все деловые отношения между заказчиком и компанией «Semperflex Optimit s.r.o.» (именуемой в дальнейшем «Semperflex Optimit»), в частности на договоры поставки, заключаемые в настоящее время и в будущем. Любые другие условия являются недействительными, даже если они не противоречат вышеназванным условиям. Предложенные заказчиком отклонения от данных ОУП являются действительными только в том случае, если компания «Semperflex Optimit» их подтвердила в письменной форме.
- 2. Предложения являются действительными в течение макс. 4 недель с момента их выдачи.
- 3. Отправку прайс-листа «Semperflex Optimit» нельзя считать предложением. Заказы, сделанные на основе общих предложений, информационных писем или прайслистов, не обязывают компанию «Semperflex Optimit» к выполнению поставки.
- 4. Соглашения, заключенные устно или по телефону, а также письменные и устные соглашения с представителями «Semperflex Optimit» являются для компании «Semperflex Optimit» обязательными только в том случае, если они были подтверждены компанией «Semperflex Optimit» в письменной форме.
- 5. Формы, производственные приспособления и оборудование являются собственностью компании «Semperflex Optimit», даже если заказчик принимал участие в затратах на изготовление формы или если проекты и образцы для выпуска продукции были предоставлены заказчиком.
- 6. Указания, приведенные компанией «Semperflex Optimit» в руководствах, инструкциях по эксплуатации или в других информационных материалах о продукции, должны строго соблюдаться, чтобы избежать возможных повреждений. Однозначно предупреждаем, что использовать продукцию или манипулировать ею за рамками установленной области ее применения запрещено. Заказчик обязан обеспечить надлежащее информирование всех последующих покупателей и пользователей.

#### В. Условия поставки

1. Поставка и выставление счетов-фактур осуществляется в соответствии с ценами и условиями, действующими в день поставки. Если в актуальных прайс-листах «Semperflex Optimit» не указано иное, то минимальная стоимость заказа (т.е. минимальная чистая окончательная стоимость счета-фактуры)

для товара на складе/поставок на отечественном рынке: 1000 EUR. для заказов на изготовление и поставку за рубеж: 5000 EUR.

- 2. Для всех коммерческих оговорок действуют условия Incoterms 2000 в действующей редакции. Если нет других договоренностей, то компания «Semperflex Optimit» осуществляет поставки на базе условия франко-завод (EXW). Товары, предназначенные для обработки, модификации или ремонта, должны быть доставлены на завод компании «Semperflex Optimit» с оплатой пошлины (DDP) и будут возвращены на условии EXW. В случае задержки отправки по причинам на стороне заказчика риск переходит к заказчику со дня, когда товар был готов к отправке. Единичная или многократная поставка товара компанией «Semperflex Optimit» франко-местонахождение заказчика не является основанием для возникновения права заказчика на постоянное предоставление данной льготы.
- 3. Меры, предусмотренные соответствующими стандартами и юридическими нормами, должны соблюдаться.
- 4. Частичные поставки допустимы.
- 5. Разница между количеством товара, указанным в договоре, и количеством товара, фактически поставленным компанией «Semperflex Optimit», может составлять не более 15% в поставках гидравлических шлангов (рукавов) и не более 10% в поставках промышленных шлангов (рукавов) и техпластины. Заказчик не имеет права предъявлять претензии к качеству товара из-за данной разницы. Заказчик оплачивает покупную цену за фактически поставленный товар.

## С. Упаковка

Компания «Semperflex Optimit s.r.o.» выставляет счет за:

- 1. общие собственные затраты поддоны, коробки, плиты, прокладочный материал, перегородки, не принимаются обратно, если не было другой договоренности. Решетчатые поддоны возвращаются в любом случае;
- 2. общие собственные затраты жестяные банки, бутылки обратно не принимаются;
- 3. общие собственные затраты компенсация 2/3 в случае деревянных барабанов и мобильных поддонов для конвейерных лент;
- 4. общие собственные затраты специальные ящики обратно не принимаются.
- 5. Суммы указанного возмещения предоставляются только при условии бесплатной обратной доставки в идеальном состоянии на завод, с которого производилась отгрузка.

## **D.** Сроки поставки

Компания «Semperflex Optimit» обязуется соблюдать согласованные сроки поставки только при условии бесперебойного производства и поставки.

Форс-мажорные обстоятельства или другие аналогичные непредвиденные события в «Semperflex Optimit» или у третьих сторон, с которыми компания «Semperflex Optimit» поддерживает деловые отношения, например, перерыв в производстве, транспортные перебои, пожар, наводнения, нехватка рабочей силы, энергии или сырья, забастовка, локаут, официальные меры и т.п., освобождают компанию «Semperflex Optimit» от обязательства своевременной поставки, а также дают компании право остановить дальнейшие поставки без права заказчика на возмещение убытков и права на дополнительную поставку.

## Е. Сохранение права собственности

Компания «Semperflex Optimit» остается собственником всех поставленных товаров до полной оплаты счетов-фактур. Даже в случае, если покупная цена определенного товара, определенного заказчиком, уже оплачена, потому что оговорка о сохранении права собственности служит в качестве обеспечения совокупного баланса дебиторской «Semperflex Optimit». задолженности компании Если товар, собственностью компании «Semperflex Optimit», перемешан, соединен или составлен с другими предметами, то заказчик с данного момента передает свои права собственности или совместной собственности компании «Semperflex Optimit» и данный предмет для компании «Semperflex Optimit» должен хранить с должным усердием. Заказчик может продавать товар, являющийся собственностью компании «Semperflex Optimit», только в ходе обычной коммерческой деятельности, при условии, что у заказчика нет просроченной задолженности. В данный момент заказчик передает свою дебиторскую задолженность (от покупной цены перепродажи своим клиентам) компании «Semperflex Optimit», а в своих книгах и на своих счетах-фактурах делает пометку, необходимую для того, чтобы данное положение вступило в силу. Компания «Semperflex Optimit» имеет право в случае передачи дебиторской задолженности в любое время информировать клиентов заказчика. Согласие на перепродажу, переработку и соединение автоматически теряет силу, если в отношении имущества заказчика началась процедура банкротства.

## **F.** Условия оплаты

- 1. Если не указано иное, то цены продажи, а также все предложения и калькуляции компании «Semperflex Optimit» указываются в виде чистой суммы в евро.
- 2. Если сумма оплаты, установленная в договорной форме в валюте, отличной от евро, изменится более чем на 5% (например, в связи с изменением курсов валют), компания «Semperflex Optimit» имеет право соответствующим образом скорректировать цену.
- 3. Если непредсказуемо возрастут затраты на сырье, энергию и производство, компания «Semperflex Optimit» имеет право соответствующим образом скорректировать цены продажи на дату поставки.
- 4. Если не указано иное, счета-фактуры подлежат оплате заранее, без каких-либо вычетов; стоимость доставки и сборы оплачиваются заказчиком.
  - Сотрудники и представители компании «Semperflex Optimit» имеют право получать платежи только при условии, что у них есть доверенность на инкассо. По авансовым платежам или платежам на счет проценты не начисляются.
- 5. Заказчик переводит свои платежи на счет, указанный компанией «Semperflex Optimit», в принципе на свой риск и за свой счет. Местом исполнения для заказчика является г. Одры.
- 6. Любое удержание или взаимозачет заказчиком на основании претензий любого вида по отношению к претензиям компании «Semperflex Optimit» исключено. Применение § 1982 закона № 89/2012 Гражданского кодекса в действующей редакции (НГК) исключено.

- 7. Векселя принимаются вместо платежей только с письменного согласия компании «Semperflex Optimit».
- 8. В случае просрочки платежа заказчиком компания «Semperflex Optimit» имеет право получить проценты за задержку в размере 12% годовых. Если на основании положений закона компания «Semperflex Optimit» имеет право на более высокую процентную ставку или, если из-за более высокой стоимости необходимого залогового обеспечения компания обязана платить более высокие проценты, то она имеет право выставлять счет на данные проценты. Заказчик, просрочивший платеж, должен оплатить все затраты, связанные с напоминаниями и инкассо, затраты на сбор и передачу информации в связи с взысканием неоплаченных долгов.

## **G.** Гарантия

- 1. В случае выявления производственного дефекта или дефекта материала в продукции компании «Semperflex Optimit» или в случае отклонения от соответствующих стандартов компания «Semperflex Optimit» устраняет данные дефекты по своему усмотрению формой ремонта или замены. Претензии в связи с явными дефектами или количественными отклонениями принимаются на рассмотрение только в случае, если они были сразу после получения товара указаны в товаросопроводительных документах непосредственно у транспортировщика и предъявлены компании «Semperflex Optimit» в течение трех рабочих дней.
- 2. В случае поставок товара второго сорта или товара более низкого качества любые права на претензии в отношении оптических дефектов и другого ухудшения качества однозначно исключены.
- 3. Если товар должен быть произведен по образцу ранее поставленной продукции, отклонения предупреждаются в той мере, в какой это технически возможно. В случае значительного отклонения компания «Semperflex Optimit» по своему усмотрению имеет право осуществить замену или расторгнуть договор.
- 4. Перед отправкой дефектного товара обратно необходимо получить на это согласие компании «Semperflex Optimit». Товар должен быть возвращен компании «Semperflex Optimit» без каких-либо сборов.
- 5. На следующие позиции распространяются специальные гарантийные условия:
  - а) резиновые чехлы для колес канатных подъемников
  - б) конвейерные ленты.

Если эти специальные условия гарантии отличаются от общих гарантийных условий, то специальные условия их заменяют, а в остальных случаях - дополняют.

#### Н. Ответственность

1. Компания «Semperflex Optimit» несет ответственность за ущерб, причиненный умышленно. Однако компания «Semperflex Optimit» согласно § 2898 НГК не несет ответственность за ущерб, причиненный не умышленно. В частности, компания «Semperflex Optimit» не несет ответственность за упущенную выгоду из-за задержки поставки или дефектной поставки, за невыгодное положение, вызванное таким перерывом в работе, за транспортные расходы, понесенные в связи с заменой дефектного товара на товар без дефектов, за любые затраты на демонтаж и монтаж,

- за повреждение предметов, вверенных ей, и за ущерб, нанесенный во время обработки предметов, которые находятся в компании «Semperflex Optimit» по причине их обработки, а также за требования, предъявленные клиентом заказчика заказчику. По требованию заказчика и за его счет компания «Semperflex Optimit» заключит договор страхования от данных типов невыгодного положения.
- 2. Компания «Semperflex Optimit» несет ответственность за ущерб, нанесенный здоровью, (или же ущерб, нанесенный потребителю) в соответствии с § 2939 и следующих за ним НГК.
- 3. Если товар производится или продается в соответствии с чертежами, образцами или другими документами или инструкциями заказчика, и если тем самым нарушаются права третьих лиц (в частности, промышленная собственность третьих лиц), то заказчик обязан защитить компанию «Semperflex Optimit» от требований на возмещение ущерба и от исков.

## І. Прочие положения

- 1. Требования по гарантии можно предъявлять компании «Semperflex Optimit» в течение 6 месяцев с даты поставки. Предъявление претензий после истечения этого срока или претензии, превышающие установленный в данных ОУП объем, исключены.
- 2. Компания «Semperit Holding AG», также как и все компании, образующие с данной компанией концерн, вправе передать и затем засчитать дебиторскую задолженность против любой подлежащей и не подлежащей оплате дебиторской задолженности, в том числе будущей дебиторской задолженности, которая есть у компании «Semperflex Optimit» по отношению к заказчику или же у заказчика по отношению к компании «Semperflex Optimit» (при необходимости заказчик по запросу может получить информацию о состоянии данной задолженности).
- 3. Если суд или другой компетентный орган объявит одно или несколько положений настоящих ОУП или какого-либо договора между компанией «Semperflex Optimit» и заказчиком полностью или частично бессильным, недействительным или неисполнимым, то это не влияет на силу, действительность или выполнимость всех остальных положений и остальных части такого положения. Бессильные, недействительные или неисполнимые положения автоматически заменяются имеющими силу, действительными и выполнимыми положениями, в максимальной степени приближенными экономической цели первоначального положения.
- 4. Если компании «Semperflex Optimit» после заключения договора станет известно, что заказчик может стать неплатежеспособным или что уже началась процедура несостоятельности, или же такая процедура была прекращена за отсутствием имущества, или же нет надлежащего обеспечения исполнения договора, то компания «Semperflex Optimit» может потребовать предоплату или залог, равный стоимости поставки. В случае невыполнения заказчиком данного требования компания «Semperflex Optimit» вправе расторгнуть договор, причем с немедленным вступлением в силу.
- 5. Все правовые споры, вытекающие из или возникшие в связи с деловыми отношениями между компанией «Semperflex Optimit» и заказчиком (в частности, в

связи с соглашениями о поставке) будут решать чешские суды. Однако компания «Semperflex Optimit», по своему усмотрению, может подать иск на заказчика (I) в суды по месту нахождения заказчика или (II) в суды по месту, где находится товар, являющийся предметом спора.

6. Все деловые отношения между компанией «Semperflex Optimit» и заказчиками регулируются чешским законодательством. Применение Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) и аналогичных международных соглашений исключено.

г. Одры, 1. 9. 2014